華報掛號六七二二號 宣傳部登記證滬字第二十號
公共租界登記證C字第八五八號 法租界登記證A字第二七〇九號

新中國報

第九三一號
今日一大張・售國幣五角
社址 上海河南路三百〇八號 電話：一一五一四三三轉

日八十二屆議會揭幕
日皇親臨主持開院典禮
東條首相發表施政演說

【東京十六日中央社電】日第八十二屆臨時議會開院典禮，十六日在天皇陛下御臨下莊嚴舉行。是日天皇陛下偕同松平宮相，蓮沼侍從武官長等，於上午十時四十分自宮城啓駕，十一時御臨開院典禮會場之貴族院全體大會議場，賜以優渥之開院勅語，貴衆兩院議員，均極爲感激，第八十二屆議會開院典禮至此遂告終了。天皇陛下乃於十一時十五分自議事堂啓駕回宮云。

【東京十六日中央社電】日議會十六日貴族院全體會議，於下午二時開會，松平議長因病不克出席，乃設臨時議長，由佐佐木副議長提出德川順公爲臨時議長，全院委員長及其他等仍照上屆議會，至下午二時十分，由東條首相發表施政演說，歷時卅分鐘。此關於建設大東亞施策之演說始完畢，繼由東條兼陸相及島田海相分別報告去年十二月以來之陸海軍戰況，陸海兩相報告戰況完畢後，至三時四十四分，追加日程，提出向陸海軍「感謝」決議案，當經全體一致通過，東條陸相及島田海相即分別代表陸海軍對此項決議表示感謝，至三時五十六分散會。

東條首相

【東京十六日中央社電】日第八十二屆臨時議會本日上午舉行開院典禮後，貴衆兩院於下午二時及四時分別舉行全體會議。日本東條首相亦分別於兩院發表施政演說，向內外闡明日政府之所信。首述大東亞戰爭之現階段，公開說明大東亞建設之現狀，共榮圈內各國家各民族之動向，以及日本對此所採取之新施策之全貌，最後表明日本政府之決意，決率領全國國民傾舉全力向完成征戰之途勇往邁進。茲誌首相演詞大意如次：大東亞戰爭發生以來迄今適一年有半，我軍將士已在御稜威下，佔領並確保廣大之地域而獲得光輝之戰果。余願於此與諸君同對前線將士之不辭勞苦，英勇奮戰，衷心深致謝忱。但有許多勇士爲建立此光輝偉勳，已爲國捐軀，成爲護國之神，尤以山本聯合艦隊司令長官在南方最前線之壯烈殉國，及山崎部隊長以下將士在阿茲島之悲壯殉國，最令我國民振奮。凡我日本國民，每一憶及此許多忠勇義烈之將士悲壯殉國時，莫不誓志踏先烈遺血繼續前進，我國既有此等勇士前進，又有願踏先烈遺血前進之人民，則從事大東亞戰爭，必能獲得最後勝利。余於此緬懷山本元帥及諸陣亡將士之殊勳，於哀悼之餘，更決心向打倒英美之途邁進，以慰諸先烈在天之靈。

進向打倒英美之途
確立必勝雄姿

今我國已在御稜威下，於大東亞各地確立戰略上必勝之態勢。且此態勢日益強化，大東亞戰爭之資源，亦已從速開發，用以強化戰力。而我國在東亞確立此種態勢，將迅以制英美之死命，故英美今日目睹我國在大東亞之發展如此迅速，深爲驚愕，急謀挽回計，已舉其唯一使命之各種物資力量，不擇手段，傾一切之能力，屢次欲行反攻，然不知爲我國所預期者，我軍已利用敵軍此種反攻之機會，隨時隨地殲滅其兵力。現在敵軍方面，復又採取東亞大陸之包圍作戰，及太平洋方面，展開大規模作戰，我軍在中國方面，印度方面，復持續[illegible]，是我一億國民共赴國難，以必勝之信念，發揮國民傳統忠烈精神之秋，[illegible]余與諸君必明確指出英美內在之深刻苦惱，我人於必勝確信之下，決心盡其全力以爭取精神戰爭之最後勝利，直至英美屈服而後止，以安定東亞之動向，各國家民族對於日本之信賴，及對於完遂大東亞戰爭自動所作之義擧協助，日益增強中。余於最近曾歷訪中華民國，滿洲國，及菲島等地，而得親睹各地現狀，並與各國當局開誠懇談，因而使余此項確信更趨堅固。日本不動之方針，在使大東亞全域自英美之桎梏下獲得永遠解放，而恢復吾人之本來面目，日本之施策，始終一貫根據此項既定方針，勇往邁進，以迄於今日。大東亞戰爭勃發迄今已一年有半，時至今日，大東亞十億民衆已了解日本眞意，確信若大東亞戰爭未能完遂，則東亞無從獲得解放，大東亞新秩序自亦無從建設，大東亞民族即無幸福之可言，此項確信現正日益澎湃，此爲大東亞而言實至堪同慶者也。日本爲對付以上之情勢，以應各國家民族之誠意與協助，故於此際認爲有實施日施策之必要，今擬就其主要者將政府之所信，坦白奉告諸君：以言滿洲國，該國並我國爲親邦，皇帝陛下躬親光示垂範，該國國民已一致在物質及精神兩方面協助我國，貢獻良多，我國亦已協助該國作健全之發展，是日滿兩國邦交極其緊密。以言中華民國，全國官民均在汪主席領導下各就本位努力，對於我國所取之誠意態度，莫不深表感激，今已在中日共同宣言之精神下與我國攜手，向完成共同目的猛進。

依據中日宣言精神
完成共同目的

友邦中華民國百年來受英美之侵略，備嘗塗炭之苦，但今已擺脫其羈絆，力求自強，並以完全自主獨立之國家資格與我國互相提攜，而欲於建設大東亞上充分發揮其實力。良以中國民衆多年來之宿願，及其理想，業已實現。最近有龐炳勳、孫殿英、榮子恒等將軍以及其他許多人士相繼脫離渝方，擁護汪主席，此已充分表明復興中國之當然歸趨。友邦中國獲得此種興隆，爲中國全人類均堪慶賀。我國及大東亞前途以及世界，此際深對友邦中國之此種興隆衷心祝賀外，並決定今後加倍予以支援，並擬對中日兩國所訂立之條約從根本上予以改訂，俾兩國之協力關係更趨緊密。其次，關於泰國者，則該國剋已清除多年來與英美間複雜微妙之關係，斷然與帝國攜手同進，在鑾披汶首相統率下克服重重之障礙與困難，挺身努力於完遂大東亞戰爭。余對此深表敬意，帝國今後亦深望與該國之提攜日益緊密，且願對該國軍事經濟文化等各方面予以更進一步之努力，並鑒於該國國民多年之宿願，用特表明爲該國之發展決定傾力相助。又關於緬甸者，本年三月我政府曾邀巴莫長官來日，傳達帝國之決意，因得明瞭巴莫長官及其以下各指導者關於緬甸獨立及協力大東亞戰爭之眞誠決意，且已於五月八日，組成緬甸獨立準備委員會，積極進行獨立之一切準備，此實深可慶幸者。余深望其不日完成準備，俾歷史的光榮之日，從速到來。再次關於菲島者，則菲島長官伐爾加斯等以下首腦，均欲爲重建菲島與協力完遂大東亞戰爭而挺身努力，一般民衆亦已逐漸瞭解帝國眞意，積極協力帝國，對菲島獨立所具之態度，已於政府歷次聲明中詳細表明。但帝國於此決更進一步，在本年中予菲島以獲得獨立之榮譽，特於此昭告內外，抑菲島民衆前於美國之支配下，曾空有獨立之幻影，然自大東亞戰爭勃發後，未及二載，即已得償此多年之宿望，余想及菲島民衆之感激，實深堪爲菲島前途及大東亞之將來慶賀。再者馬來、蘇門答臘、爪哇、婆羅洲、西里伯等地住民，在皇軍軍政下認眞之協力，已日益增大，即在戰爭之下，彼等亦已依照當地皇軍之善意指導，得使其自過去精神之壓迫中獲得解放，現且已得教育及其他各項文化之恩惠，度其充滿希望之生活，此爲印度納西亞民衆誠深可欣快者。帝國於此願更進而根據原住民之希望，分別適應民情，在本年中逐漸實施關於原住民參與政治之措置，其中對於爪哇[illegible]決盡可能使其實現，以應民衆之望。關於越南，則越南當局於複雜之情勢下，處置頗爲得宜，帝國根據共同防衛之日法議定書精神，與越南謀加緊提攜，如上所述，使萬邦各得其所，兆民各安其生，實已使我國肇國之大理想在大東亞天地中着着實現。多年來困於英美無厭榨取下之東亞民族，現已獲得光輝之黎明。在此大東亞各國家各民族蓬勃發展之中，惟有印度尚於英國之殘酷彈壓下，爲完成獨立，而大受痛苦，余對此衷心深爲同情，同時尤極感憤慨，帝國爲將印度民衆之敵人英美勢力逐出印度，完成印度之獨立，實具有儘量採用一切手段之堅固決意。故吾人確信印度民衆之澎湃熱望必可實現，英美之勢力必被驅逐，余深信印度自由與繁榮之日之到來已不在遠，且尤深望此日之早日到來。茲再一觀歐洲形勢，則德義等盟邦各國現與帝國之團結已日益鞏固，共同邁進於最後之勝利。

與德義緊密連繫
共同擊滅英美

余對於德義盟邦各國在其已築成之必勝地位及其不動之指導力下，遂行之雄偉戰爭，確信其必能成功。帝國今後亦誓於緊密之連繫援助下，共同澈底擊滅英美。乃現英美爲其目的，不擇手段，到處擾亂和平，擴大禍亂，竭力企圖將各中立國牽入戰渦，英美誘引他國與其共同作戰後，自身即欲避免直接遭受慘禍，僅令他國供其犧牲，如一旦戰而獲勝利，則又視之如蔽屣，棄而不顧，其所作之宣言，條約等，則皆視爲廢紙，徹予抹殺。昔日所謂爲弱小國家着想而擁護其獨立者，今則於反手之間已變而爲大國着想，而偏其專制之支配，其間毫無信義，僅知犧牲他國以圖自國之安逸，實可謂恬不知恥；對於此種黎唐實爲神人所共棄，又吾人對於不爲英美陰謀所動，而仍堅持中立之各國，於此謹表示敬意。[illegible]中立國仍保持友好之關係，更趨親密，目今內外情勢實至重且大，在此重大情勢之下，日本一億國民正各就本位，重新覺悟，以戰場將士之心爲心，舉其全力，向完遂戰爭之途突進，政府當此重大之秋，決挺身立於一億國民之最前線，以期使此更新之誓言必臨於實踐之途，政府爲期作戰必勝，確信建設必成之爭起見，對於不論國內國外任何妨害任何障礙，決斷然突破並克服之。國內生產之現況，由於國民諸君之熱意及努力，去年底起，已有顯著之改善及增強。但政府於此仍以官民一致，以增強決戰體勢，並擧國一致，集中全力以謀戰力之增強，政府爰請召開本屆臨時議會，提出關於整備企業糧食緊急增產等豫算案，並法律案之目的實亦爲依據以上之旨趣，而出此者。此次整備之企業決戰下爲謀直接戰力之飽更急速增強起見，故擴充過去整備企業之旨趣，而於產業之各部門澈底實施澈底之整備，俾使全體國民對於增強戰力皆可有所貢獻，且政府因此爲謀迅速果斷之運營行政，同時對於與遂行戰爭無直接關係之企業，悉予以中止或廢止，俾官民共同舉其全力從事生產，以期向勝利之途邁進。

對東條首相演講
蔡大使發表談話

【東京十六日中央社電】日東條首相在貴衆兩院之施政演說中，力言將根本改訂中日間之條約，期待中國努力完成大戰及其本身之發展。茲據中國駐日大使蔡培氏談：中國對日政府改訂中日條約方針之決意，大意謂此次日政府聲明根本改訂中日條約之方針，實足使中日關係更趨緊密，國府當局自不待言，即中國民衆亦將深謝日本之誠意，而其完成大戰建設共榮圈之決意，亦必將益臻堅決，日政府之此項方針，自在使中國完成國民革命之目標，即中國之自由獨立平等，中國亦可因此成爲共榮圈內之有力一環，而達到國民革命之目標，同時渝方之抗戰名目之完全喪失，已勿待贅言，我國爲適應日政府之此項方針，自當更強力推進安定民生增強生產等施策，俾以中國物質精神之總力與日本共同協力完成大東亞。

島田海相報告
日海軍作戰詳情

【東京十六日中央社電】日島田海相於本日召開之第八十二屆臨時議會席上，報告日海軍戰況，大意謂部人曾於去年十二月在本會場報告海軍戰況，茲更將自彼時起迄今止，帝國海軍作戰之詳情，概括以言之。在此期間主要之作戰，約可分爲三端，即（一）印度洋方面（二）北太平洋方面（三）南太平洋方面。現先談印度洋方面，日海軍在該方面仍在繼續索問佔領地周圍之海域，毫不容敵人染指，同時應援緬甸國境方面作戰之新陸軍部隊，進而擾亂敵之後方，更以潛艇不斷攻擊敵運輸船，四月以來已擊沉敵大型運輸船五艘，約五萬噸，且對澳洲西北岸方面亦屢以強力之海軍航空部隊大擧空襲達爾文港及其他各軍事要點，在此期間，所獲之戰果，除已擊落或擊毀敵機達九十餘架外，並予小運輸船及軍事設施等以莫大之損害，使敵終無反攻之餘地。其次，再就北太平洋（阿留申）方面言之，帝國陸海軍部隊施以反擊，將之擊落或擊毀，同時吾海上部隊亦冒惡劣天氣，從事掩護海上之運輸船，並捕捉攻擊敵船隊，至三月廿七日曾於阿茲島西方海面上發現以巡洋艦二艘及驅逐艦數艘組成之敵艦隊，我方乃即時出擊，當重創其大型巡洋艦一艘，並使其他巡洋艦及驅逐艦各一艘負傷，敵遂向東方竄逃。至五月十二日，敵以大有力部隊復利用海上之濃霧，乃大擧在阿茲島登陸。吾阿茲島海軍守備隊，乃以寡克衆，竭力反擊上陸之敵軍，奮勇決鬥，發揮皇軍之眞精神，予敵以莫大之打擊。是際我海上部隊亦起而應援，以潛艇猛擊敵艦，擊重創敵巡洋艦及戰艦各一艘，並使艦型不詳之敵艦二艘受創。當北邊之防衛隊於緊密合作下，擔任警戒，但敵乃逞其優勢之空軍，方急欲挽回頹勢，自入本年後，即對該方面之戰力，乃連充實該處實行猛炸，吾陸海軍部隊是時曾猛烈不斷以優勢之空軍對抗。至五月廿三日廿四日兩日，吾有力航空部隊亦向阿茲島附近進擊，除擊毀敵巡洋艦一艘，擊沉驅逐艦一艘，並炸燬其另一艘外，並攻擊來襲之敵機，同時更徹底殲滅水上艦艇船舶及軍事設施，並予向我佔領地進犯之敵機以重創。其次更屢次強襲新幾布里底群島，予澤島及分贊夜之猛攻亦已收獲如上之大戰果，就飛機言之，僅四月一月中擊落及擊毀之敵機即達二九九架之多，[illegible]擊沉敵艦船[illegible]。

擔任重大任務
完成戰爭目的

[illegible]之英勇阨倫之門志，可永爲後世之機械化兵力，使反攻不還，我乃卑謹向英靈致弔意。最後擬海上側翼補，此外復列擧顯著之戰果以言之，二月初旬，於伊薩伯爾島方面，目前該方面之戰鬥，尤以空戰最爲熱烈，我吾兩軍仍在對峙，時時展開激烈之戰鬥，再就南太平洋方面言之，英勇阨倫之門志，[illegible]我驅逐艦一艘，魚雷艇十艘，並使在該島上空一擧擊落敵機三十八架，入六月後，二日於聖特蘇島上空之邀擊戰擊落敵機廿五架，七日最近於揚子江上流亦曾實行勇敢之決戰之前夕。又於所羅門群島方面擊沉敵運輸船十艘，巡洋艦及驅逐艦各一艘及十二日之魯塞爾上空二次空戰，一次擊落敵機三十七架，又於四月十計一次擊落敵機四十九架，於此已日益鞏固綜合開戰以來我海軍所獲之戰果，計擊沉及擊毀敵艦艇共達五二四艘，其中擊沉之戰艦一三艘，航空母艦一一艘，巡洋艦五五艘，驅逐艦五六艘，潛艇一二八艘，其他艦艇六九艘，此外擊毀者尙多，又擊沉之商船達三六九艘，共約二二五萬噸，擊毀者約三十三艘，共約十九萬九千噸，此外擊落及擊毀之敵機已達二九九架之多，[illegible]此我方之損失，除損失飛機三一〇架外，沉沒之艦船則有驅逐艦[illegible]，潛艇卅五艘，戰艦二艘，[illegible]共他艦艇[illegible]，此外海軍[illegible]約卅五萬二千噸，[illegible]戰局現正日趨緊張，激戰已[illegible]方面，帝國海軍部隊亦正到處[illegible]共滅力，戰爭相對的國不待言亦必須克服重大局面，克服萬難，方能獲得最後勝利之光榮。故軍將兵，亦無時不於奉戴聖旨勝利之信念下，以日益旺盛之士氣，熾烈之攻擊精神，不惜犧牲實行積極作戰，擊破任何大軍，成戰爭之目的，以期上答聖意，下不負國民之期待。

洪都拉斯發生革命

【米蘭十六日中央社電】斯蒂芬尼社訊：據色拉報引紐約泰晤士報所載，中美洪都拉斯之卓魯特加省發生革命，其領袖爲達維洛將軍，據云達氏係公開反對洪都拉斯總統之對美屈服態度。據云達氏係在南部之卓魯特加省揭竿起爭，而反對黨之領袖烏瑪諾，亦已率領武裝之部衆，在特拉地方登陸。該兩省業已宣布戒嚴。昨日曾受注意之發展爲洪都拉斯政府之飛機，在哈特捷特灣以機關槍射擊英國之海岸警衛艦船，因洪都拉斯政府相信，烏瑪諾係在英屬洪都拉斯發動叛變，故特向英方報復。紐約泰晤士報力言，白宮尙採取完全保留之態度，但華盛頓方面一般皆相信如洪都拉斯政府若無力控制局勢，則美國將遣派軍隊往助。

達維洛將軍反對
當局向美屈服
反對黨領袖烏瑪諾武裝起事
美暫採取保留態度

澳外長抵英

【里斯本十六日中央社電】倫敦官方昨晚宣稱，澳洲外長艾伐特博士曾在美國與美政府當局會談數星期，已於昨日至倫敦，英國自治領士部發表文告稱：艾博士係來英有所商議，並將參與英戰時內閣之閣議。

日大使晤蘇外長

【里斯本十六日中央社電】據莫斯科報告稱，日駐蘇大使佐藤尙武於昨日下午六時與蘇人民外交委員會委員長莫洛托夫擧行會談。

法分裂派將開大會
謀解決特季糾紛僵局

【里斯本十六日中央社電】關於法叛逆兩派份子在阿爾熱進行熱烈之討論，以解決最近之僵局一事，此間昨晚所接獲之消息，殊不一致。關於昨日之經過，路透社之駐阿爾熱記者首先拍發電訊，承認就大體言之，政局似已趨惡化。特戈爾與季勞德皆堅持自己之見解，故危機尙難有立即解決之望。但因礙於北非之英美軍事當局，故雙方尙不敢斷然與他方決裂。所謂國民解放委員會者，昨日曾擧行會議，但特戈爾並未參與，據倍氏之理由，係因渠在星期一之兩中曾表示在軍事問題未解決之前，渠將不參與委員會之會議，賈特魯邀請季勞德與特戈爾兩人午宴，特氏雖本已接受邀請，但其後並未赴宴。此擧頗引起注意，路透社記者其後又報稱：特戈爾曾要求於今日與季勞德會晤，該記者稱，政局於昨日下午突然「有希望」之發展。特戈爾派曾提出由委員會之全體委員除情報委員麗奈外，擧行大會，其意卽謂委員會應於今日下午集會，行使政府職權，企圖以多數之議決解決僵局，委員會計包括特戈爾等原來委員七人，彼等以前曾表示將盡力獲得一致之決定，此外尙有季勞德派之梅埃慕爾維及阿巴迪三人，及特戈爾派之狄特轉及貝萊文等三人。該英國記者稱，全體大會必將擧行，大會將首先討論特戈爾之函件，該函係主張任渠爲國防部長，負改組軍隊之責，而以季勞德爲總司令；此後如有必要則將討論各項業已提出之代替計劃。此擧大致爲解決僵局最後努力，如此次失敗，則特戈爾若機關之職務，或將拒絕認委員會不能行使統治加入。昨晨委員六人所擧行之會議，達三小時之久，據云此係「工作會議」。某委員於會議後語報界稱，「乃建設及尋求解決方法之問題」云。

克甯漢在安加拉
與土當局會談
土總理發表演說

【伊斯坦布爾十六日中央社電】英地中海艦隊司令克甯漢，十五日會與土總統伊諾奴及總理薩拉卓格魯等擧行會談，英美宣傳機關均謂此次會談實含於作戰會談性質，惟據外交界消息，克甯漢之訪問安卡拉，實非土政府所招請，土政府之始終嚴守中立方針，毫無變更云。

【安加拉十六日中央社電】據息英近東海軍總司令約翰克甯漢海軍中將，於昨日離此啓程赴叙利亞。

【安加拉十五日中央社電】土耳其總理薩拉卓魯今晚在人民黨大會閉幕時發表演說，略謂故大總統凱末爾所規定之土耳其中立政策，已使國家免遭戰爭之蹂躪，此後將繼續保持遵守。溯過去四年中，吾國曾數度遭逢戰爭之危險，但均因奉行故總統之妥善政策，始得避免。土耳其之中立政策，係對於雙方交戰國公正之友誼，德爾幹方面向吾人吾人卽與之簽訂之親善條約，此於土德兩國之誠，已有種種事實確合兩國之眞正此約現繼續使雙方其利益。蘇聯與吾人好，吾人亦歡迎人更與美國訂立協定，以鞏固雙方條約，並與英國簽訂，吾人得免捲入戰，中立政策，因此理由吾人途殊爲樂觀云。

英國駐葡公使
訪葡總理擧行會談

【里斯本十六日中央社電】反軸心軍刻正頻頻強化地中海之轟炸戰，同時似亦已展開外交活動。英駐葡公使江塔魯曾於十一日十二日兩日，訪葡總理薩拉柴，駐葡公使費休亦在座。

宋美齡論渝危

【里斯本十六日中央社電】據來自澳洲消息稱：宋美齡向加拿大議會發表：協約國及重慶尙未渡過，重慶得充分之供應，[illegible]繼抵抗云。

美承認日機
襲所羅門羣島

【里斯本十六日中央社電】據華盛頓消息，美海軍部昨日所發公報稱，日本飛機又夜襲所羅門羣島之瓜達坎納爾島。

評論
反軸心國的神經攻勢

從北非戰爭結束後，反軸心國就不斷作進攻歐洲大陸的宣傳。最近更傳出有若干登陸用的船舶已集結於直布羅陀的消息，好像不久即將實行在歐洲登陸，這就常識判斷，不免有些滑稽的。一方面，軍事行動是要祕密的，特別是在採取攻勢的道理。所以凡是宣傳甚的，則將在那裏進攻的一至沒有行動。所以決沒有事前告訴別人則行動盡小，其至沒有行動。當德國於一九四〇年進攻西歐及一九四一年進攻蘇聯的時候，從來沒有事前宣傳過；去年冬反軸心國在法屬北非登陸就不要守軍事祕密呢？在情理上那有這樣的道理！

當然，在今天的情形下，英美對歐陸作一些軍事行動，是有可能的。但會不會作如何鉅大的行動，或有什麼具有決定性的行動，不僅客觀上還沒有那樣的力量，主觀上也未必肯這樣做。在西方，英美與蘇聯雖站在同一陣線上的，與德義等國作戰，無疑是同牀異夢，各懷鬼胎，蘇聯雖渴望英美在歐陸開闢第二戰線以減輕其所受的壓力，但英美則必待蘇聯已作戰到精疲力竭，相對地使德義等國牽制着更多兵力的時候，才肯也才敢出主力相爭的。顯然，現在還沒有到這時機，而將來是否有這時機，也在未定之天。

我們試看一看反軸心國的宣傳，可以看出完全是神經攻勢，極少現實的可能性。反軸心國會宣傳：在歐陸開闢第二戰線，可以不必經過戰爭即獲得據點。這句話的意義，就是說在歐洲或鄰近歐洲的中立國會投到軸心國陣營去，使反軸心國軍隊假道。我們看一看歐陸及其鄰近有幾個中立國？瑞士瑞典，陸國家，反軸心國軍隊不能飛進去；瑞典與北歐，雖和挪威、芬蘭鄰接，但對戰爭沒有決定意義；葡萄牙的領土與軸心勢力圈遠隔着西班牙，不能展開大規模的軍事行動；西班牙向軸心的成分較多，未必肯供反軸心國犧牲，剩下來的祗有一個土耳其。從土耳其進出東歐，如果參戰，對軸心國固然可以未必甘爲反軸心國則可以藉此進入中東。何況土耳其這樣把宣傳的外衣剝去之後，所剩下的祗是軸心國要讓武力登陸的危險，而自陷於困境！有人肯做它們的墊腳石而已！

反軸心國又宣傳：北非有達朗，歐洲也有「達朗」。歐洲到那裏去找達朗呢？也是在情理之外的。不要講別的，達朗的結果如何？還不夠可能做「達朗」者警惕嗎？這樣宣傳的作用，無非企圖使人引起猜忌，自相驚擾，給它可乘的機會而已。鞏固緊密的軸心同盟，誰會上它的當！

日八二屆臨時議會席上 東條兼陸相報告

【東京十六日中央社電】日東條首相兼陸相，於日議會貴衆兩院報告戰况之要旨如次：茲就去年十二月在本議場說明以後之陸軍戰况，加以說明如下：第一，阿留地安方面：自去年六月日陸海軍部隊奇襲阿留地安羣島，加以佔領後，即使敵方大爲震驚，蓋至少因此可將敵陸軍留地安，且敵逐漸將其基地向西推進，在基斯加島東方之阿莫基特加島，於二月爲設立飛機場，剩在該地區陸軍駐守下，大型機可起飛降落，敵屢出動飛機及艦隊，圖切斷日軍之補給路，藉使西部阿留地安方面之日軍守備隊，陷于孤立化，日軍守備隊一方面受敵機連日空襲，一方面則在絕海孤島擔當防衛之大任者，已歷一年。本年五月十二日敵軍利用濃霧由南北東三方面在阿茲島登陸，山崎部隊長及所部全軍玉碎，日軍此種忠烈無比之精神，足使世界驚嘆而寒敵膽，確信此舉對於戰爭全局，有極偉大之貢獻。第二、西南方面，前就緬甸方面而言，日軍曾於最近再在日溪方面運用巧妙之攻勢防禦，摧破敵軍反攻企圖。此外在印緬及緬渝國境俱無重大變化，此次敵軍高呼奪回日溪，一方面以約二師團兵力，由去年抄迄本年二月抄，頻向該地日軍守備部隊一再攻擊，日軍守備隊不僅取攻勢，且自三月上旬起轉每次將其挫折，踏破阿拉坎山脈，進擊敵軍之背。並將當面之敵軍主力，在馬西河畔加以圍殲後，繼續作果敢之追擊戰，在印典附近殲滅英印軍第六旅團。五月八日占領布其頓，十四日占領印緬國境孟多附近，獲得偉大戰果，此役已強烈打擊敵之總反攻企圖，又變方刻在緬甸方面……

龐炳勳將軍昨飛抵首都

定今晨恭謁 主席

日內將分訪中日各機關

【南京十六日中央社電】龐炳勳將軍於十六日下午二時二十分由濟南乘機抵京，精神奕奕，到場歡迎者有軍委會汪委員長代表鮑總參謀長文越，海軍部長任援道，參謀次長兼總務廳長項致莊，首都警備司令李謳一，陸軍編練總監黃自強，警衛師長秦漢青，憲兵司令申振綱，軍事報道室主任楊振，軍委會總務司長陳東昇，友邦方面爲柴山長官，鑾本長官，岡本中佐，木戶大尉等，隨龐氏來京者爲秘書李國安，公子慶震，及副官等四五人。下午三時後分訪軍委會，編練總監署、陸軍部、海軍部、軍事參議院等，各軍事機關。晚八時鮑總參謀長以私人友誼，設讌招待於私邸話舊，定今（十七日）謁靈，並恭謁主席致敬，及日內分訪中日各有關機關。

【又電】首都各界對龐將軍炳勳夙具景仰，此次毅然率部參加和運，更莫不竭誠歡迎。茲乘龐將軍晉京請訓之便，特定十七日下午舉行盛大歡迎大會，屆時龐將軍除親自出席外，並將發表談話，披瀝參加和運效忠國家之抱負。

【南京十六日中央社電】宣傳部郭次長及軍委會報道室主任楊振中將，於十六日下午四時特爲龐炳勳將軍來京事，在宣傳部接見中外記者，首由郭次長發言，謂其本人對龐將軍來歸之感想，深表歡迎之至意。繼由楊主任報告龐將軍來歸經過，及此次晉京任務，楊氏語記者謂：龐將軍爲我國軍界宿將，夙具聲望，治軍極嚴，自奉儉約，實爲我軍人模範。此次毅然率部參加和運，實予渝方一極大打擊，同時龐將軍在渝方時駐防地點，極爲重要，今次來歸後，在渝方之軍事與戰略上，影響更屬重大，渝軍總崩潰之期已在不遠。

滬新聞團體 特電致慰

【本埠訊】本市八大報社唯一之聯合機構，上海新聞聯合會，十六日電致南京龐炳勳將軍表示歡迎慰勞之意，原電云：「南京軍事委員會轉龐炳勳將軍勛鑒，欣悉大纛蒞京，晉謁主席，將軍以渝方拖戰，徒遺民苦，毅然參加和運，而移拖戰相消之力，用致於協力日本擊滅英美，完成大東亞戰爭，解放中華民族，卓識遠見，至深欽佩，但責任艱鉅，尤賴將軍參贊戎機，運籌帷幄，引首而望，無任翹企，維希垂鑒。上海新聞聯合會叩。」

龐炳勳將軍率部來歸參加和運，上海特別市新聞記者公會特電致慰，茲採錄其原電如次：「南京龐炳勳將軍鑒，國府還都以來，渝方將領，幡然醒悟，相率來歸，人心向背，趨勢昭然，將軍間關萬里，率部來歸，矢忠和運，擁護領袖，以堅毅不拔之精神，爲復興中華保衛東亞而努力，欽仰良深，旌麾在望，欣聞晉京觀謁主席，此後秉承有自，益利戎機，偉烈豐功，至堪期待，特電致慰，尚祈鑒察，上海特別市新聞記者公會叩銑印。」

人力物力的總動員！

義國軍需工業飛躍進展

義國政府，曾於本月十日參戰之週年紀念日，聲明完遂戰爭之決心，完全粉碎英美分化軸心之謀略。故共軍需工業之現狀，頗堪矚目，茲據最近米蘭方面電告如次：

重工業生產活躍

目下義國重工業生產，異常活躍。例如蒙德卡帝尼，布雷特，非亞德等第一流工廠，依然照常工作著。自去年以來，英美空軍之空襲義國北部，損害至爲輕微。所以年來義國軍需生產不僅未見減少，且益見增強了。惟爲維持重工業之勞動力及確保資材計，已將一般普通輕工業減縮。故今後輕工業生產，尤其如衣服類，傢俱類等日常生活品之限買制，恐將益見加嚴。眼前義國所有工業生產，正集中於加強軍需一點。重工業之現況，非常強化，實爲歷來所未見。

如銅鋁之類雖感相當缺少，但其餘物資絕不匱乏。例如煤鐵之類，從德國方面運來，義國即以其特產米穀與果實等運德，實行有無相通。石油則向羅馬尼亞方面採購，其他物資，復自巴爾幹諸國及土耳其方面源源運入。因義國與各國間均訂有經濟通商協定，所以一切資材，絕無不足之虞。

人的資源富足

再說義國的「人的資源」，目前義國的人力更其富足，關於勞動力……

揚運河春修結束

夏防工程將開始

建部特補助三十萬元

【本報揚州通訊】建設部所派驗收運堤春修工程之簡任技正金其武，技正鄭源深，水利署測驗隊長陳德明等，已經蒞揚，即會同蘇北行營建設處所派之技術室主任黃載邦，由蘇北運堤春修工程處主任王翼謀，陪往瓜洲口，驗收揚州至瓜州之一段工程，現已驗收竣事，金技正等均表示工程完善，極爲滿意。返揚後，王主任因辦理結束事宜，故由該處副主任陳平之，陪同金委等往高寶一帶，驗收工程。記者昨晤王主任於工程處，據談：日來運河水勢大漲，此項春修工程，幸能趕修竣工，否則勢將遺誤工程，關係匪淺。現春修工程，雖已結束，而夏防工程，即須開始，關於長江防汛工作，當由地方政府擔任。運河方面則仍由蘇北運工程河局主持其事，部方之補助費，長江方面爲一萬元，運河方面爲三十萬元，均已撥交蘇北行營轉發，日內即可領到，開始工作。本人俟春修工程處結束後，當暫爲修駐揚督導，今年運河水勢高漲，夏防工作，尤較往年重要，本人自當盡力之所及，期無隕越云。

蘇糧食局與日領館

商定移動糧食手續

中日糧商均須遵照辦理

【蘇州十六日中央社電】蘇省糧食局對於各種主要糧食商品公會，均經分別改組完竣，今後各種糧食商品之移動，依法應由各該業公會辦理，至日商方面則由日商各業組織辦理。蘇省糧食局爲便利中日糧商及明瞭全省糧食業務起見，特與蘇州日領事館商定中日糧商移動糧食手續，並經呈請省府轉咨糧食部備案，同時分函令飭各處及各縣府查照辦理。今後中日糧商均可遵照規定手續營業，所有過去業外人操縱投機壟斷市場之不法行爲，自可摒絕糧食前途異常樂觀。茲將此項規定辦法探悉如下：（甲）華商方面：㊀華商搬運主要糧食商品，由各該同業公會簽發證明書，經江蘇省糧食局登記蓋戳後，方准移運。㊁凡持有兩國商業統制總會之許可證者，並須經由蘇省糧食局登記蓋戳後，始可移動。（乙）日商方面則由蘇州日領館負責依照上項辦法登記蓋戳，並將登記情形，每十日彙送省糧食局備查。並聞今後無論中日糧商，不遵照此項規定手續即行移動時，一經查獲，定予嚴重罰辦云。

【本報常熟通訊】縣府奉省令，嗣後搬運米穀，無論中日商人，均須依照蘇浙皖米穀運管理暫行條例，及運管理區域表之規定，或向糧部請領採辦證或運護照。其未持有上項證照者，絕對不許搬運……

衛生署月底可成立

署址暫設中央醫院內

【本報南京十六日專電】衛生署署長一職，已於日前行政院會議通過特任陸潤之擔任。茲據陸氏稱：現衛生署署址決暫附設於太平路中央醫院第二院（……），現正積極籌備中，於本月底可前正式成立……

蘇日憲兵隊長 由錫蒞澄視察

【本報江陰通訊】友邦蘇州憲兵隊岡本隊長，爲明瞭所屬現況及地方治安情形起見，特於日前偕同無錫憲兵隊長，由錫趁專車蒞澄視察，本邑憲兵隊長稍胡，聽取駐澄憲兵隊長、警察局長等報告，指示機宜，旋至……召集全縣長警訓話，多所勗勉，於當日下午時許，離澄返蘇云。

周財長抵粵

向記者發表談話

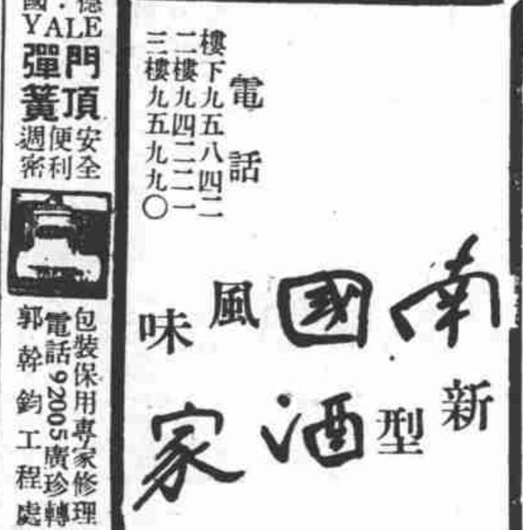
糧食相當充裕

可樂觀之點

中青團派員抵滬 視察團員情況

荒謬連環畫 揭撤底取締

江陰糧價飛漲



埠際對抗運動大會 雙方積極準備會師
大連隊選手名單發表

【本報特訊】上海大連埠際對抗運動大會，已定於本月廿日假座虹口公園舉行，日來正忙於籌備，本報記者昨訪華中日本人陸上競技協會負責人西野護氏，承發表大連隊來滬情況如次：

大連隊經一閱月之準備，已於十一日啓程，十四日抵滬，是次來滬共有三十人，由恩田明領隊，少數賀源郎監督，抵滬後下榻海寧路乍浦路常磐旅館，日來不時鍛鍊，準備一決雌雄，故預料廿日一場決戰，必有精彩演出。

記者又探悉此次參加田徑賽名單如次：

百米　福田通夫、四本眞勇、松田達三、廣瀨六郎。

四百米　四本眞勇、瀨口聰、遠藤直。

千五百米　瀨口聰、多田秋衛、辻清成、富永輝一、

五千米　富永輝一、辻清成、瀨口聰。

四百米接力　福田通夫、土持眞、廣瀨二郎、松田達三、遠藤直、四本眞勇、加藤芳雄。

跳遠　福田通夫、土持眞、阿部經。

跳高　阿部經、遠藤直、加藤芳雄。

撐竿跳　阿部經、城戶壽彥、加藤芳雄。

擲鐵餅　加藤芳雄、福田通夫、城戶壽彥。

擲鉛球　加藤芳雄、福田通夫、城戶壽彥。

擲標槍　加藤芳雄、福田通夫、城戶壽彥。

又悉，足球賽之名單已予決定，惟臨時尚須視實際情形而定。茲探誌名單如次：

門衛　魏中華、（預備員寺井誦郎）

後衛　張吉財、長瀨喜八郎、（預備員唐瑞銓）

中衛　史大法、宮野重道、小林重喜。

前鋒　孫世寬、譚學銘、譚學高、中松二郎、小林孝祉、（預備員蔣平深）

此次大連隊之實力，頗爲雄厚，據稱勝利希望略有把握，尚希吾上海選手，各盡其力爲上海爭光。

又訊：上海大連都市對抗運動會於今日下午三時假座匯中飯店五樓招待本市新聞界云。

又據記者探悉，上海足球正式代表，業已正式產生，茲錄如次：

羅西爾　羅李天生　帶莊友仁　瞿永福　迪盤那　田　孫錦順　戴麟經　西　吳祺祥　蘸拉蒂　賈幼良　維拉

中日青年密切聯絡 創造中國新文化
黑田清伯爵發表談話

日國際文化振興會理事黑田清伯爵，此次爲考察中滿文化，於日前蒞滬，爰於十六日下午一時半在華懋飯店接見記者，就溝通中日文化提攜及創造中國新文化等發表談話，略謂國際文化振興會現以世界爲對象而開始活動，中國當爲其主要對象之一，蓋自大東亞戰爭爆發以還，中日兩國之文化提攜，益爲必要，余此次來華及前赴滿洲，乃欲聆取各地人士之高論偉見，並考察各地之情形俾有所供獻於今後之活動，振興會方面爲研究各地之情形起見，每年均派員赴中滿考察，北平已設有事務所，上海方面亦將常川派駐人員，余此次來滬，適逢此間舉行日本畫展覽會，日本文部省亦供給國寶的作品，並陳列多數名作，此次展覽會頗受中國人士之歡迎，成績極爲圓滿，至北平方面，亦準備開同樣之展覽會，此次選擇出品時，曾努力選擇純粹之名作，藉以介紹日本藝術其優秀藝術作品水準之高及其價值之可貴，似能爲一般所欣賞，蓋中國早有優秀之文化，然中途曾一時受西洋文化之打擊，余認爲中國應去除外國文化之色彩，復興傳統性國粹文化而創建新文化，如余於此間所見中國話劇新劇等，其演技實極佳，故中國爲建立新文化計，則中日兩國青年密切之接觸，實爲必要，同時日本以其優秀之文化爲基礎，協力中國青年創造新文化更屬需要，而派遣中國青年赴日研究或介紹日本之眞相予中國，均爲有益，同時中國在振興新文化上，實有使中小學學生，即將來成爲中國之青年國民等，實有使之瞭解新東亞精神之必要，且振興新文化更爲實現大東亞戰爭目的上所不可或缺者云。按黑田清伯爵此次與日外務省戰時調查室市河公使同道來滬，定明（十七）日赴南京後，再赴濟南，青島，北平，蒙疆，滿洲各地考察，然後返國。

鎮特區署訂定清鄉教育方案

【鎮江十五日中央社電】鎮江公署，爲闡揚清鄉要義，使大東亞共榮理念灌輸於小學兒童，以期協力完遂清鄉使命起見，會議採定成立鎮江實驗小學，特區公署擬定清鄉中心教育實施方案，暨各科教材，暨各科教導方案，經於第二次教育會議中予以修正，並經該部校訂後，頃已令發各特區教育局暨鎮實驗小學暨鎮師附小分別遵照施行。

局立中學免費額 報名考試踴躍

據可靠方面向工部局探悉，局立華人初級中學，獎勵清寒優秀學生所設之免費額，於昨天一日中，報名考試者已近一百人云。

灌輸新時代知識的總匯 「大東亞文化報道館」

【本報特稿】在本埠南京路江西路的轉角，那邊有三間很不小的舖面，在高大的玻璃櫥窗裏，陳設了好些大東亞共榮圈內的建設情形的照片，和各項統計圖表。

每天：有無數的行人駐足在這些照片圖表的面前，接受那有用的知識和統計。——這不是普通的店舖，而是專事報告大東亞共榮圈內的各項經濟、文化、物產、建設的「大東亞文化報道館」。

大東亞文化報道館是由本埠日本海軍報道部方面主持的。他們除了負責本館的照片更換和添製以外，還在街頭的許多大商店裏，安置不少的宣傳畫片，館長是逸藤左介氏。

在過去，當須要一次擴大展覽的時候，他們便把屋內，原來是辦公室地位，改爲照片展覽處，僅放更多的圖畫和表格，因此，他們感到本身的地位大小了，於是，在最近，他們已把辦公室，全部移到四川路威賽洋行二樓去了。

大東亞文化報道館是一個有義意的所在，在那裏，可以得到許多寶貴的知識，和看到大東亞共榮圈內的復興狀況。希望本市的市民們，都能去領略一下。

東寶劇團即將返日

【本報訊】日本東寶歌舞劇團，自於本年二月中旬抵滬之後，即在本埠，南京，及蘇州各地登台獻演，頗得各界好評，但因歷時已久，日本國內，曾再三來電催促，早日返國公演，故該團早有啓程離滬之意，然經本市中華電影公司之懇切挽留，並使未睹該團登台公演之觀衆一飽眼福起見，故曾請與李麗華等合攝「萬紫千紅」一劇，該劇亦已攝竣多日，本擬於日昨上午十時，全體趁輪返國，後又因欲參加華北賑災游藝大會，故又不得不再暫緩啓程，茲據中華電影公司方面語記者云：「東寶歌舞劇團全體團員，在此次義務參加賑災公演之後，定須返國，決不再行耽擱云。」

學生慘殺同學案 昨晨宣告判決
姜廉江判處徒刑十五年

山海關路育才中學學生姜廉江，年祗十六歲，平日與其同學浦東人金維剛頗稱莫逆，（金與姜同年）不料最近忽起裂痕，本月一號上午六時，姜竟身藏利器，潛入靜安寺路八十九號樓上，二十九號房間，金之寓所，用刀將金殺死，案發姜當場被捕，解送第一特院，由捕房律師張天蔭依法起訴，業經兩度提訊終結，昨晨承審推事堵福曜升座刑二庭，宣告判決，其主文曰：姜廉江即姜陸興殺人處有期徒刑十五年，小刀短棍繩索各一件，手套一副，均沒收，附帶民訴姜廉江及姜節安應連帶賠償金有明（即死者之父）損失之喪葬墓地造坆追薦雜費新法幣五萬零五百零四元，及酌給撫慰費十萬元，合計十五萬零五百零四元。

上女盃排賽 華白明奪標

上女盃女子排球賽，定十八日下午在新大沽路該校運動場舉行最後決賽，由華達對白鵝，屆時請該校校董林康侯氏主持閉幕儀式，另幕華嚴與新本決季軍名位，不售門票，歡迎參觀，最近形勢，以白鵝華達兩隊同挾五勝一負，高踞首席，領導羣雄，次爲華嚴新本六戰四勝二負，同獲第三名位，上女二勝四負，現佔定第五，陸隊第六，光夏屢戰屢北，屈居末座，該隊精神飽滿，不因戰敗而餒，可嘉可佩，茲將最近形勢，及週五秩序，決賽兩隊名單，分錄如次：

隊名	賽	勝	負
白鵝	六	五	一
華達	六	五	一
華嚴	六	四	二
新本	六	四	二
上女	六	二	四
陸隊	六	一	五
光夏	六	〇	六

週五秩序

華嚴—新本　五時一刻

白鵝—華達　下午六時

（華達）張嘉箴（隊長）、王兆基、劉菊如、陸兆珊、林慧、顧蘭、鄭忠、王兆鈞、吳儀、朱惠珍。

（白鵝）史瑞娟（隊長）、陸翠芳、李波、王師娟、陶亞英、諸詠玉、趙棣卿、王福芝、周月英、沈織雲。

永康盃小球 週末秩序

永康盃小型球聯賽，各組比賽已成尾聲，本週末（廿日）計有二場交綏，曉鳴戰白熊之役，無異爭奪複賽權，曉鳴實力堅強，不同凡響，白熊亦非庸弱無能之輩，一場惡戰，具屬不免，另慕康組進力戰復光，前者穩可操勝券，週末秩序如下：

曉鳴—白熊（永）十二時正

進力—復光（康）下午二時

華北中日體育大會將於濟南舉行

【北平中央社訊】華北都市中日青年交歡體育大會，前已相繼在太原青島兩地舉行，其第三屆體育大會，經體協決定於本年八月十三日起，在濟南市體育場連續舉行三日，該會已電知各地，着手籌備進行，又已在濟南市成立籌備委員會，分組進行各項事務，華北體協並派常務理事李洲趙亞夫，於本月十三日赴濟視察，

震旦盃小型球賽 華通南國獲勝

已近尾聲之震旦小型足球，昨日原有華甲四場補賽，不意首尾兩役，華僑與東華，均因故相繼宣告棄權，南國華通遂不勞而獲捷報，其他兩場，合羣與義昌，勢均力敵，鏖戰甚酣，兔起鶻落之餘，終以各兩球，構成和局，大韓法捕與安華，法捕挾其雷霆萬鈞之攻勢，江海朝宗沛然莫禦，安華士氣雖佳，終因力之不敵，於奮力應戰下，慘以一比五敗陣下，惟戰鬥過程，相當緊湊，差足補償觀衆因兩幕棄權而損失之眼福，按昨日華通與東華一役，成敗攸關兩隊將來對甲組皇座之奪標權，現華通既不勞獲捷，此後對總錦標之決奪權利，已毫無荊棘阻礙，即對南國一戰，成敗亦已毫無關係，蓋南國屆時即能壓倒華通，亦僅與華通同分，然華通勝球較多也，照章亦佔先南國一籌，現華甲戰程，僅餘補賽七場，本週六（十九）已排定三幕，其餘在下週初亦可解決，下週尾可展開總錦標決賽云。

△昨賽結果

南國勝華僑	棄權	
合羣和義昌	二比二	
法捕勝安華	五比一	
華通勝東華	棄權	

△週六秩序

華僑—安華	四時正	西
南國—華通	四時正	東
工務—虹聯	五時一刻	東

徐州將設立大圖書館

【徐州中央社訊】蘇淮特區公署，爲提高本區文化水準，增進民衆知識起見，決設蘇淮大圖書館，地址已擇定在公園內。

清鄉文獻即將出版

清鄉運動不久將踏進第三週年，有百萬言鉅著「清鄉文獻」，即將問世，內容充實，即以有價值之圖表照片一類，已近百餘幅，其資料名著之豐富，實爲五年來集政治之大成，李省長深體領袖救國救民之苦心，於百忙中爲此書作序，對領袖一片精誠，和盤托出，而全書中之主要點，尤能掘其神髓，

教部公佈中學公民教員資格審查登記條例

教育部爲審查各省市縣中等學校訓育主任公民教員資格，以期思想訓練統一起見，特發動各省市縣中等學校訓育主任公民教育登記審查事宜，本市教育局奉令後即將於本月內開始辦理是項登記手續，茲特錄教部於去歲十一月三日修正公佈之：㊀中等學校訓育主任公民教員登記規則，㊁訓育主任公民教員資格審查委員會組織條例，㊂中學學校訓育主任，公民教員資格審查條例於後。

修正中等學校訓育主任公民教員登記規則

第一條　教育部（以下簡稱本部）爲便全國各中等學校訓育主任公民教員服務，並使各省市訓育主任公民教員資格審查委員會易於指導考核起見，特製訂本規則。

第二條　凡經審查合格之中等學校訓育主任公民教員均須依照本規則向本部履行登記。

第三條　履行登記時須由原發審查合格證書之省或市審查委員會負責轉呈請求登記個人不得直接呈請。

第四條　登記時須將合格人員之姓名年齡籍貫性別是否黨員及合格證書號數造具表冊連同本人最近二寸半身照片二張呈報本部辦理之。

第五條　登記後由本部發給登記證其證式另定之。

第六條　凡領有登記證者共取得之資格，即可適用於全國各地，不受區域之限制，惟變更服務地點時，須憑登記證向到達地之審查委員會報告備案，同時並須報告原在地之審查委員會備查。

第七條　前條報告備案手續須於工作開始後一個月內行之，過期不履行者，由所在地審查委員會查明限期報告，如再延誤得呈請本部予以處分。

第八條　各省市審查委員會應於每學期開始後一個月內將各該省市內中等學校訓育主任公民教員造具統計表冊呈報本部備案。

第九條　本規則如有未盡事宜隨時修改之。

第十條　本規則由教育部公佈施行。

修正訓育主任公民教員資格審查委員會組織條例

第一條，本條例依據中等學校訓育主任公民教員資格審查條例第一條之規定訂定之。第二條，省或市（特別市）得設立訓育主任公民教員資格審查委員會（以下簡稱審查委員會）其委員人數爲五人至七人，除由各該省市教育行政長官一人及省市黨部委員互推一人爲當然委員外，餘由各該省市教育行政機關選聘專門以上學校畢業且富有教育經驗之人員充任，呈報教育部備案。第三條，省或市（特別市）審查會擔任審查左列各級學校訓育主任及公民教員之資格，㊀省市（特別市）立或縣市立之中等學校及呈准立案之私立中等學校。㊁在該省市內各大學或高等專門學校所附設之中等學校。第四條，未設黨部之地區，由當地最高教育行政機關酌量情形，擬訂辦法，呈准教育部行之。第五條審查委員會爲常設機關其委員爲義務職，其協助辦理審查事務之各職員，均由各該省市最高教育行政機關及省市黨部職員兼任之。第六條，本條例如有未盡事宜，得由教育部呈請行政院修正之。第七條，本條例由教育部呈請行政院公布之日施行。

修正中等學校訓育主任公民教員資格審查條例

第一條全國各中等學校訓育主任公民教員資格之審查由訓育主任公民教員資格審查委員會，依本條例行之訓育主任公民教員資格審查委員會（以下簡稱審查委員會）之組織另定之。

第二條本條例所稱訓育主任公民教員係指現任或志願擔任中等學校規程所規定之訓育主任或教導主任及公民課程之教員。

第三條全國各中等學校之訓育主任或教導主任公民教員均應受審查委員會之審查，其在各該地審查委員會開始辦公三月後，未經審查或審查而不合格者，不得繼續充任。

第四條全國各中等學校訓育主任教導主任公民教員須逕向審查委員會請求審查或由：㊀各中等學校㊁各級教育行政機關。㊂各級黨部提請審查之。

第五條凡中國國民黨黨員而對於三民主義曾有研究之人員，而符合下列資格之規定者，得請求受中等學校訓育主任公民教員資格之審查。

甲具有教育行政機關所規定中等學校教員資格，並曾任中等學校訓育職務，得請求受中等學校訓育主任資格之審查。

乙具有下列資格之一者得請求受中等學校公民教員資格之審查。

㊀在專門以上學校研究社會科學畢業，而有教學經驗或經驗檢定合格者。

㊁具有教育行政機關所規定之中等學校教員資格，曾教授社會科學者。

㊂具有教育行政機關所規定之中等學校教員資格，對於社會科學確有研究而有著作者。

第六條凡請求審查者除應呈繳本條例第五條所規定資格之各種證明文件外，應呈繳左列各件：㊀本人最近二寸半身相片二張，㊁志願書，㊂履歷書。

第七條凡中國國民黨黨員符合下列各款資格之規定者，得免審查，但須提出證明資格之文件，向各該地審查委員會請求登記，經登記後，取得中等學校訓育主任公民教員之資格。

㊀取得中等學校訓育主任及黨義教師之檢定或審查合格證書，且係高級中學以上學校畢業，而有中等學校訓育工作經驗及教育經驗二年以上者。

㊁曾任檢定黨義教師或審查黨義教師資格委員會委員，且係高級中學以上學校畢業，而有中等學校訓育工作經驗及教學經驗二年以上者。

㊂現任或曾任訓育主任公民教員資格審查委員會委員者。

第八條凡經審查合格及具有本條例第七條之資格之訓育主任公民教員，均由審查委員會給予合格證書。

第九條各地遇有缺乏本條例第五條及第七條所規定資格之人員時，得由各該校長擬聘對於黨義確有認識與信仰對於訓育事宜及公民教學確有研究與經驗且具有合於教育行政機關所規定中等學校教員資格者，向各該地審查委員會申述理由，經核准後，爲代用訓育主任公民教員。

第十條各中等學校聘用代用訓育主任公民教員之前，須將各該員之志願書履歷書學校畢業證書及其他證明教員資格之文件，及最近二寸半身相片二張，有著述者連同著述，一併呈送經審查合格發給代用證書後，方得聘任。

第十一條凡經審查合格之訓育主任公民教員或代用人員經學校聘定後，至少每一學期應將其工作概況，呈報審查委員會一次，以憑考核。

第十二條本條例如有未盡事宜得由教育部呈請行政院修正之。

第十三條本條例由教育部呈請行政院公佈之日施行。

社會服務欄

㈣要求工作

㊁李禎翔君，廿二歲，初中程度，曾任某廠練習生及中文打字員，現願任與上述近似之職務。（請函本欄轉交，來函請註明編號）

㈣職業機會

㊉虹口某姓，擬僱女傭一人，江浙籍，年在三十以上，四十以下，須具殷實舖保，謝絕傭工介紹所介紹。請投函本欄轉交。（來函請註明「職㊉」）

㈤讀者信箱

㊁向炯君問：民法物權編施行前，定有期限之典權，依舊法規得回贖者仍適用舊法規，爲民法物權編施行法第一五條所明定。所謂舊法規，當係指清理不動產典當辦法而言。查該辦法係民國四年十月間施行，設有於該辦法施行前一年設定典權，旣未約定回贖期間，亦無其他限制條款，則典權計算期限，究應適用清理不動產典當辦法第二條未滿六十年之典產，不論原業主是否定有回贖期限，如未經找貼作絕，另立絕賣契據，或別經合意作絕者，仍准原業主回贖之規定，經過六十年原業主不以原典價回贖，典權人始取得典物所有權？抑應適用民法物權編第九一三條典權約定期限不得逾三十年之規定，超過法定期限，典權人即取得典物所有權？抑另有計算方法，足資遵循？頗滋疑問，務祈詳晰賜示，藉啓茅塞，感紉無旣。

㊁湯君答：民法物權編施行法第二條，「民法物權編所定之物權，在施行前發生者，其效力自施行之日起，依民法物權編之規定。」典權爲民法物權編所定之物權，依該編之規定，自出典後經過三十年不回贖者，典權人即取得典物所有權。（民法第九二四條廿二年上字七九〇號判例參照）本件典權發生，在民國三年，則應依民法物權編施行法第五條第二項之規定，計算其期間，而定有否回贖之權。

第八一一期

夜街漫步

海笑

漫步

我每在子夜後的街頭漫步歸去，拖着疲憊的身子，一步一步地踏着淒清的街道，街燈照晃着我的影子也在我身前身後戰戰兢兢，由於太寂寞，也孤單，便不由自主的被沉思抓住，浸沉在它裏面，於是，苦痛的現實，苦痛的回憶，都在我腦裏打轉，在面前晃動，像虫子，撓着我的心，像魔鬼似的幽靈，擋住我的去路，叫我起不得步子……因此，我怕經夜路，恐怖着被夜之魔鬼吞沒——但，我還是不得不經夜路啊！

娘，從大廈裏[illegible]無家可歸的青年，[illegible]人從樓留了數月的[illegible]還尙未覓到安身之處[illegible]超一幕的[illegible]寂的街上[illegible]他正用懊悔的心情[illegible]，對他縹緲的命運有所[illegible]且，也許想着和有與[illegible]他手裏，一定要[illegible]下……然而這時，[illegible]

糞車已出來了，三三[illegible]也開始出發上工去了[illegible]

蛙聲

走過靜安寺路跑馬廳，驀的被一種悅耳聲響把我從孤寂淒清的沉思裏拉出，「懷嘓懷嘓懷嘓……」好像衆多的音樂家們合奏着一支樂曲，在這中間，還夾雜着「閣閣閣……」的叫聲，似乎打着有規律的拍子。我起初非常驚訝，對這美妙的天然音樂聲，只是呆着發愣：這是大都市啊，怎麼會有這種叫聲呢？我對這些叫聲是熟悉的，這是青蛙的叫聲啊！只是大約十多年沒有聽到它們的演奏了。我是多麼地興奮啊！因爲我記得，我故鄉的家宅前後，這時正是一片翠綠的水田，青蛙們生活在那裏，爲稻禾的生長捕捉害虫，夜裏，它們就用那興奮的情緒開着大音樂會，預祝農人未來的豐收。我小時候，在半夜裏從睡夢中醒來，就每每聽着那些音樂家的演奏，於是，我的小腦袋裏，伴和着這大自然的音籟，充滿着恬美和喜悅。現在我在跑馬廳畔，又聽到這些熟悉的音響，便立刻回憶起我闊別了十多年的故鄉和家來，是的，我近來思家的想念是多麼急切呵！蛙聲又再一次勾起了我思家的情緒。眞的，我也應該回去看看我的家了，還有我親切的山水田野，它們都不知安好否？也應該回去看看它們了呀！

給—

白洛

面上浮着微笑，

手下寫的是

「痛苦」，

你心底的聲音麼？

振起

自由女神底翅，

你將離開

這汚濁底地方？

不怕是一朵花，

終有暴風雨摧殘，

斷梗亦隨水而流去。

綠花好月圓時候，

珍惜你

生命史中光彩的一[illegible]

窗紗

一家[illegible]樓窗映[illegible]光是柔[illegible]色的，頗有一種動人[illegible]使夜街的行人停下步[illegible]樓頭的氛圍與幸福。[illegible]給一列白色而透明的[illegible]的花紋的窗紗遮住，[illegible]那窗紗中反映出來。[illegible]此，這燈光的誘力更[illegible]使一個無家可歸的人[illegible]的孤單與寒冷，[illegible]禍。唉，有着溫暖的[illegible]幸福的，但我也得祝[illegible]可歸的人們，願上蒼[illegible]

街心

街，是淒清的。只有瀟灑的冷風橫掃着。在街燈下發閃的電車軌道蜿蜒的伸展在街心，沒有聲響，一切在那黝地躺臥。一切建築物都沉睡在它的甜夢裏。初日的熱鬧和繁華，這時已消雲散，這裏簡直有若兩個世界。只有一二人力車，拖着出賣靈魂的姑[illegible]

上海即景【二題】

李浩如

煙

煙並不是必需品，因爲不吸煙，可以不致於渴死或餓死。華北災民的需要食品而並不需要香煙之類，這就是一個很好的證明。

然而上海的軋煙風景，卻有令人不能置信者。

現在，軋煙竟相同於以前的軋米，雖然盛況不致於像以前軋米時候排列了七條馬路以上的隊伍，可是隊伍拉長到十幾個門面，那是司空見慣的。有時候甚至一窩蜂地軋，右手高舉了購烟的鈔票，左手則使勁地推開旁人，於是你推我擠，常常一包香煙的獲得，需要汗流浹背，又費觔力又費時間。而婦女老嫗之徒，則又常常是，縱然被軋傷或擠痛，卻依舊得不到半匣香煙的。

尤其令人可悲的，是在軋烟的羣衆裏也會有着不少十五六歲的孩子。這些年青的孩子們都會吸食香烟嗎？——我有些懷疑了。再回頭看看衣衫襤褸的老嫗也在人叢裏擠軋，於是我才知道，這完全是金錢在作祟。

煙——這是有錢人的消遣品。

窮人們冒着生命的危險來擠軋這可有可無的消遣品，決不是因爲他們有了生活的閒情，也決不是因爲他們有着時間的餘裕，他們的擠軋——而且像擠軋必需品那樣地擠軋，正是由於他們生活的可憐的要求。因爲：他們可以擠軋來的消遣品，轉售給富有者，再用轉售的利潤去換取他們的必需品！

而富有者卻永遠是清高的，他們擱起了腿，坐在柔軟的沙發裏；摟搭了舞女的腰窩，眼看着一縷縷的青烟裊裊地飛騰上去，飛騰上去……

要是青烟能夠說話的話，那我想，它的第一句話一定是充滿了憤怒，而且針對着這個人類社會說：「一面是嚴肅地工作，一面是荒淫與無恥！」

鳥

無論什麼時候，只要經過虞洽卿路跑馬廳路的十字路口，總可以看到若干位閒客，手提着鳥籠，或是把鳥籠高高地托着，一面卻在自己的嘴角吹着鳥叫的口哨。

這情況特別發於淸晨和日暮。從早上七點到十點，呆呆地站立在三叉路口的逗鳥者，準有四五十人之譜。他們不單把三角空地站滿，並且還沿着馬路的邊沿三三五五成羣地站立着。一到了下午，從三四點鐘起，這一帶的逗鳥者遂再度增加，有時竟至七八十人之多，他們的臉面雖然不同，但卻有着相彷的裝束：長袍子和長指甲。都是一樣的作風：呆若木雞地佇立着，有時還陪着籠子的鳥兒一同叫「吱——吱——。」

這些人，眞可以說是：做了鳥兒的奴隸了。

也許，他們自以爲站在娛樂的地位，用逗鳥者的目光來玩弄着鳥的。然而一隻嚮愛自由的鳥，一旦被關在籠子裏以後，它的生活的重荷便不得不由逗鳥者來擔當，非但是食物的供給，也還有屎糞的洗滌。逗鳥者非但要關心這些瑣碎的服役，並且還得顧到鳥兒的興緻，而在淸晨和日暮的時候，陪伴着它，像電影裏的黑奴托着茶盤一般地，托着那些鳥籠呆呆地站立着。

這決不是逗玩了鳥兒，而倒是被鳥兒逗玩了。

但令人悲痛的卻不是這些逗鳥者的靈相，而是這些逗鳥者的時間：他們把人的有用的時間，毫不憐惜地浪費在鳥的無聊的跳躍裏。自由的鳥失掉大自然的懷抱，當然再也感不到絲毫的樂趣，然而一個有用的人，卻伴同着這鳥兒的囚禁心理，而默然地囚禁了自己的心，浪費了寶貴的時間，讓自己朝朝暮暮地呆立，消沉，森鬱，寥寞，死心塌地，無所事事，無求無爭地閒暇下去，那還種現象，正足以造成民族的大危機。

今天的中國民族，再也不能容許這些禽鳥的奴隸們的存在了。

投機

三草君

「你們昨天做進了一千包，不危險麼？」

「全看運氣，能夠賺一點也說不定，在這兩三天中，大致還要看漲，你不做一點麼？」

「想是想做一點，但情形不熟，不敢下手，還是看看情勢再說。」

「我們讀書人在這個時世是最苦的了。除了教書之外，竟一樣都做不來；但這年頭兒，教書又是一條絕路！」

「眞是一條絕路，但生路在那裏呢？」老朱搖搖頭，苦笑了，「生路？有是有的，但我們沒有勇氣去走！」

君疑明白老朱說的生路是指什麼，他以前也屢次想過了，但他總忘不了他的妻，忘不了他的家，他的顧慮太多，遲疑的性格使他不敢向更偉大，但是更危險的路上看，他只把他的希望祕密地藏在心裏，不敢透露出來，他憤恨現狀，但他沒有勇氣去打破他，因爲他還要在這現狀裏苟延殘喘地生存！

他們走得很慢，到茶會的時候，已經快近新離十一點了。茶會上擠滿了比昨天更多的人，幾乎連插足的地方都沒有，人聲嘈雜得更厲害，耳管裏只是轟轟地響，每個人的聲音都沒入在那更大的轟音裏，幾乎聽不見誰在說話。各人的面部顯着緊張的神情，在東一堆西一堆的人叢裏，有無數的人在提高了喉嚨叫：

「八十五元，一千包賣出！」

「八十四元六，一千五百包賣出！」

「八十四元四，三千包賣出！」

行市繼續跌下去，但仍舊沒有人要買，這叫聲使老朱驚得呆了，只隔了一天，怎麼就這樣狂瀉？昨天還不是漲風很緊的麼？他急忙擠進了人叢，去找他的那兩個朋友，把君疑丟在門口，呆呆地望着裏面擁動的人頭。

「八十四元，一千五百包賣出！」

「八十三元八，一千包賣出！」

那邊又在叫，君疑爲老朱捏一把汗，他知道這個人的運命是決定的了。

五分鐘之後，老朱挽了他兩個朋友從人叢中擠了出來。三個人都是滿頭大汗，那個矮胖子的面上像吃醉了酒般紅，把他的肥大的手不住地搖。

「不得了！不得了！怎末辦？怎末辦？統制的消息證實了，據說還要派密探出來捉投機份子，市價一落千丈，不可收拾，我吃了八十三元八還沒人要！老李，怎末辦呢？老朱，想想辦法！」他望着他兩個驚呆了的朋友，脚在地下跺。

兩個人像默着，互相怨望地看了一眼，不作聲。

「都是爲你這女人！」小陳捏緊了拳頭，眼裏迸出火星。「要不是爲你這樣高興來投什麼機！」他咬一咬牙，像要去咬那胖娃娃一口似的。但立刻婉池自言自語，「娃娃！我還是愛[illegible]可是這一下子你的新旗袍卻沒有了[illegible]」

人堆裏又有人在叫：

「八十三元五……」

「八十三元二，三千包賣進！」

老朱跳起來了，臉上顯出堅毅的[illegible]「小陳！這是什麼時候？還在那默許？立刻去賣了他，八十三元[illegible]」小陳從幻夢裏驚醒過來，隨即擠裏去了。

「一千包賣出，八十三元二！」[illegible]在發抖。

門外跑進來幾個穿黑長衫的人，潮水般的人一個個溜了。不久，裏面一陣混亂，在向左右閃避開來的人[illegible]君疑看見小陳的那矮胖的[illegible]已加上了一條閃着綠光的鍊子，[illegible]殺矮般的叫喊：「……胖娃娃，[illegible]！你害了我！」

明天，君疑便到學校裏去辭了[illegible]從此，在這個城市裏，他也沒有[illegible]

君疑想。「也許他已經去走他新的生路了[illegible]老朱。」（完）

題安東尼茲所作版畫「愛」

男的右手抱着女的腰，

女的雙手和男的左手握牢，

交流着悅意的微笑，

表現着靈魂和肉體的[illegible]

（六月[illegible]）

各同業公會聯合會不日即將全部成立

【本報特稿】全國商業統制會，下屬機構，原定於昨日完成，惟本報記者向商統會獲悉，已有十八家同業公會聯合會組織完竣，尚有四家因時間偪促，人事尚須商酌，但於日內即將成立。籌備中之金屬同業聯合會，將於本月廿三日成立。關於由糧部提議，將茶葉予以統制，業由行政院通過，於是，茶葉既爲食用品，茶葉同業公會聯合會，當將予考慮設立。商統會，南京辦事處，現正在物色房屋，俟有房屋後，然後派員主持，近廣東省將有分會設立，漢口亦成立商統會分會。商統會直轄下之四專業委員會，共名單於昨日披露：㊀油糧專業委員會，主委陳子彝，副主委符前耕，北川秀三，常委：凌養吾、蔣石稚、福場濂、橫山季吉，委員：楊河清、陳世德、栗本寅治、野崎讓。㊁棉業專業委員會主委：江上達，副主委：宣倡青，提考常委姦瀟生、菱田逸次，委員：潟嵩生、丁方源、早川利雄、大山捷男㊂糖業專業委員會，主委：黃江泉、（建源股份有限公司）酒寄發五郎、（增幸洋行），施楡邨、（元恆泰糖行），委員：北村正義一（三菱公司），朱純伯、（通成公司），岩田良藏、（三井洋行），蔡維臣、（和興糖行），和裕洋行），司馬宗傑、（梗和裕洋行），（元生糖行），樂儒華、久木田重道，（軍配組合砂糖部）加治木平雄，（增幸洋行）黃祥記糖行，壽煜培，荒木瑞東、（復和裕洋行），朱晔華、（信益公司），㊃粉麥專業委員會，主委：孫仲立、（上海阜豐麵粉廠），副主委井上泰忠，（日三井洋行），李應懋，常委：常州戚餘麵粉廠、施復侯、（上海福新麵粉廠），（小麥商）今，江城麟，長田宏（日三菱洋行），（日三興麵粉廠），委員：楊樂三，（無錫廣豐麵粉廠），滑譜先（無錫泰豐麵粉廠），卞筱卿（上海華豐麵粉商），佐藤秀一（南京有恆麵粉廠），楊鏡澄（樓井治雄（日新井洋行），衣斐申造（日東福麵粉廠），梅澤萬次郎，（日商三菱洋行），主監委山口秀夫，（日商），監委蔡澈岑，（蘇州大和麵粉廠），金秉章，（小麥商），三田三郎，（日三井洋行），弘內茲樹（日華友麵粉廠）。

至於工商同業聯合會，成立者則爲㊀棉製品業同業聯合會，下計分紗廠業，紗號業，布號業，棉織廠業，布廠業，布號業等五個同業公會。會址博物院路八八號。㊁絲綢業同業聯合會，下計分絲廠業，絲號業，絲織廠業，綢緞號業等四個同業公會。會址寧波路錢江里三號。㊂化學工業同業聯合會，下計分化學工業原料廠業，化學工業原料號業，化學工業品業，新藥業，顏料號業，工業油脂業等七個同業公會，會址福州路二二一號三樓三〇三號。㊃酒精業同業聯合會，下計分酒精廠業，釀廠業，新藥業等三個同業公會。會址漢彌登大樓二五二號。㊄皂燭業同業聯合會，下計分化學工業原料號業，火燭廠業，工業油脂業，搽菸皂柴皂燭號業等四個同業公會，會址河南路二五七號。㊅玻璃業同業聯合會，下計分玻璃廠業，玻璃號業等二個同業公會。會址北京路八五一號。㊆菸業同業聯合會，下計分菸業業，菸廠業，捲烟火柴皂燭號業等三個同業公會。會址梅白克路祥康里三二號。㊇火柴業同業聯合會，下計分火柴廠業，捲菸火柴皂燭業等二個同業公會。會址南京路慈淑大樓六三〇號。㊈皮革業同業聯合會，下計分原皮業，製革業，皮革號業，皮革製品號業等四個同業公會。會址北海路二〇六號。㊉電器業同業聯合會，下計分電器廠業，電器材料號業，五金號業等三個同業公會。會址南京路八五一號三樓三一八號。㊉㊀煤業同業聯合會，下計分煤號業，煤球業等二個同業公會。會址四川路三三二號三樓三〇三號。㊉㊁百貨業同業聯合會，下計分百貨公司業，華洋百貨業等二個同業公會。會址南京路新新大樓三樓三〇三號。㊉㊂各地區糖業同業公會聯合會。會址彤雲街二三號。㊉㊃各地區食用油業同業公會聯合會。會址愛多亞路二五號三樓。㊉㊄各地區雜糧業同業公會聯合會。會址愛多亞路十五號三樓。㊉㊅各地區麵粉業同業公會聯合會。會址仁記路中孚大樓四〇三號。㊉㊆各地區蛋業同業公會聯合會。會址愛多亞路九六〇號四樓。㊉㊇各地區畜產業同業公會聯合會會址西自來火街瑞福里六弄七〇號。未成立之工商同業聯合會如下：㊀金屬業聯合會，㊁毛紡織業同業聯合會，㊂橡膠業同業聯合會，㊃棉花業同業聯合會云。

實部爲復興農村特購置公共農具
分配各地准農民申請租用

實業部爲復興農村，增加農產起見，特購置公共農具配給各農業改進區，准當地農民申請租用，凡農具租價以維持修理費用爲原則，由農業改進區規定之，租用農具手續，㊀登記農戶租用農具須先赴各該地農業改進區塡具申請書登記聽候核定通知，㊁保證租用農具者接到通知書後，應備具租據並邀同鄉鎮長或保長到區具保領用。㊂繳費農具租用費應於具保時繳納之，租用農具者於租用期滿時，應即送還不得逾期，違者由保證人負責繳回並罰處逾期日數二倍以下之租價，租用農具者不得將所租農具轉借他人使用，違者收還農具，並沒收其租價農具於歸還時須擦拭乾淨，如有損壞須負修理或賠償之責。

南市區自警團昨開週年大會

南市區保甲自警團成立迄今業已一年，昨晨特假座蓬萊大戲院內舉行大一週年紀念大會，並對過去一年來之有功團員分別頒給獎狀，儀式備極隆重。大會於昨晨十時舉行，行禮如儀後，首由該團王總團長起立致詞，繼由盧局長代表等致詞，末即行舉行給獎儀式，至中午十二時始行散會。

華中鐵道公司股東會議

華中鐵道第七屆定期股東總會，於前日（十五）午前十時假會議室舉行，列席者有日大使……

滬華北急賑會計劃購置大宗物品急賑

本市各界對於捐款急賑，踴躍異常，成績斐然，滬華北急賑會已在積極計劃，擬即購置大宗賑品，赴期源源運往，閱該會請兩當局對於義演各戲院，免徵娛樂捐三成，同時昨據該會負責人語稱：凡各界捐款，不論多寡，望逕送指定各銀行錢莊，各行莊摯取正式收據，每日收得捐款，然後披露報端告該會，茲將昨日義演情形探誌如次：㊀皇后大戲院十五日日場義演成績亦相當良好，當場募得二千二百廿元，除娛樂捐外，收入二千九百零四元九角九分，全部捐充賑款，該院以成績尚遜，擬於下週內再度舉行義演一場，邀請全市名票參加，㊁共舞台亦於十五日舉行義演一場，實收三千八百廿一元零六分，㊂河北旅滬同鄉會，十五日播音，計收捐款三萬三千三百十八元，未收到者計九萬八千零卅三元五角，㊃通商越劇場亦定於本月十八日日夜義演，以售票所得，悉充賑款，屆時該場決將公演「地獄天堂」。㊄辛豐織印綢布廠董事長沈棡村氏，亦見義勇爲，經募捐款一萬四千三百七十元，已繳送同潤錢莊。

麵粉聯合會呈請重分皖省區域

全國麵粉業聯合會成立以後，蘇浙皖三省兩市各地區麵粉同業公會均已先後取得密切連絡，各項工作進行頗爲順利，皖省前經糧管當局劃分爲皖南，皖北兩區，掌理全省麵粉原料配給及收買事宜，安慶縣則隸屬於皖北區，日前皖省麵粉公會特呈文全國麵粉業聯合會，請將皖省區域重行劃分，取消原定皖南，皖北名稱，改分爲安慶，蕪湖，蚌埠三區，共理由爲安慶乃皖省重縣，無論工商，文化，交通各方面均佔重要性，如按照原定劃分，則地理上殊感不便，而人事方面亦難妥洽，日後對於食糧之統制及經營上均有重大影響，故請將區域重行劃分，其三區管轄縣鎮則爲㊀安慶區管轄懷寧、銅陵、貴池、東流、望江、湖口、彭澤、桐城、宿松九縣，㊁蕪湖區管轄蕪湖、繁昌、宣城、無爲、和縣、含山、巢縣、當塗九縣，㊂蚌埠區管轄滁縣、五河、嘉山、鳳陽、懷遠、合肥、來安十縣，並據悉麵粉聯合會已准審核，並擬情呈文糧食部及商統會請予考慮核准云。

財部鹽稅等五項稅款將直接解繳國庫
改用鹽稅辦法定下月實行

財政部鹽稅一項，向由各區按月直接解繳國庫，惟各稅務局，印花，菸酒稅局，蠶絲建設特捐處，鑛產稅專員辦事處，及所得稅局各月稅款，仍解由該署或稅務署暨所得稅處彙總轉解。茲爲統一辦理起見。除所得稅款自上月起援照鹽稅辦法直接解繳國庫外，所有各省區局處統稅，印花稅，菸酒稅，鑛產稅及蠶絲建設特捐，應自下月份起亦援照鹽稅辦法，一律按月於次月十日以前，由各該局處直接解繳國庫，一面分呈部署，以資接洽而歸一致云。

日僑配給棉製品設企劃委員會
十一種商品下月起實行

據日文報紙載稱：晚近生活必需物價之價格暴漲，對於民生威脅甚大，在南京之日僑，已由當局將木棉，布襪，浴衣及毛巾四種物品，予以配給，而上海方面，亦對日僑作米，木炭，砂糖等之憑票配給制度，更進而希望設立消費組合，以確保必需物資之低價供給，爲符合此種期望起見，日僑各業間正作各種協議中。茲悉華中日商棉製品同業聯合會，以棉製品之價格在生活必需品中高漲最烈，而對民生之影響亦鉅，故曾由日商棉製品各關係，組合選出委員兩名，設立「華中日僑民用棉製品配給企劃委員會」，已經數度協議，樹立具體計劃。至於配給之棉製品，共計十一種，㊀毛巾，㊁白洋布，㊂漂白布，㊃絨布，㊄棉紗線及洋紗線，㊅紗布，㊆洋襪，㊇藥棉，㊈襪布，㊉襯衫，㊉㊀襯褲，以上十一種商品將予憑票配給，價格與南京同樣爲市價之半數或三分之二，大致自七月份開始。此舉對日僑方面影響甚大。又悉，華人方面需要棉製品在生活必需物資中之重要，亦希望對此種貨物憑票配給云。

糖商合作處通告配給四期食糖
限期發證繳清貨款提貨

糖商合作營業處，爲維持正當食戶及各業需要食糖起見，實施計口授糖及各業用戶特種配給後，頃呈奉軍配當局核准，辦理第四期計口食糖，及乙種零售商申購五月份之糖，業已準備配給就緒，昨特通告甲乙種零售商限期換領購貨證，並繳付貨款出貨，㊀期限昨日起至十八日止，三天以內發給購買證，希甲種零售商塡具收據，乙種零售商憑申購書在限期內換領購買證，㊁限於本月十九日向指定糖行繳清貨款以便出貨。記者昨向合作處探悉。㊀第四期計口授糖內定仍爲半市斤，憑各主管當局如工部局公董局糧食局所發之買糖證，向指定之甲種零售商領購，發售日期及價格屆時再由合作處公佈。㊁各業業務上需要之糖，凡經合作處登記核准者，憑購買證向指定之乙種零售商領購，依照調整後之新糖價計算。㊂各機關團體因特種需要，經合作處核准特種配給者，憑通知書購買證繳清貨款，向指定之棧乎倉庫特種配給處提貨，惟乙種用戶及特種配給之糖，絕對禁止轉售牟利及移作別用，以杜黑市而免流弊云。

便利護士接生將發特別通行證

本埠助產學會，爲便利該會會員護士接生，並防止產婦不及救治之事件發生起見，特於最近向保甲當局轉請工部局警察本部發給護士特別通行證，俾便於戒嚴時，如遇產婦需護士……

浦東合作社社長私扣麵粉被發覺

中國合作社浦東南區支社，自創辦以來，將近兩載，社員萬餘人，資金約有十餘萬之鉅，該社社長蔡本義，於近兩月以來，私扣麵粉九百餘包，假藉社員名義，既不發給該社社員，又不配給與浦東切麵業等公會，是以社員召集會議，要求蔡本義清算賬目，同時浦東切麵業公會等申請上級對該社長予以制裁云。

十一批煤斤派貨魁日起出貨應市

第十一批煤斤派貨二千餘噸，現已全部派往各零售商，並應付貨款，茲悉凡各該同業均可亦於十五日截止解繳，於魁日起持同繳款及提貨單向指定堆棧出貨，惟是項派煤限售與民生用戶，如菜飯店熟水店浴室公寓等，不能轉售，各業工廠一經查覺，即予依章處罰，並停止嗣後派煤權利云。

……館，國民政府建設部等代表，出席者華中振興公司興森，田副總裁下之全體雇員及股東二十名。討論事項分（一）去年度下半期（十月一日－三月三十一日）之營業報告書，財產目錄，貸借對照表，及損益計算書之承認，（二）該期利益金處分之承認，（三）副總裁及監事之改選及退職金之決定，均經該會全股通過，並選定副總裁上林市太郎，新理事高須俊一，該事園田三郎（主任），尤乙熙（新任），王建民（退職）。上期內之乘車人員數較前期增加五成三分，收入增加五成五分，貨物噸數增加一成六分，收入增加五成四分，損益計算書總收入六千十一萬八千五百七十三圓八十七錢，該期內之純益金四百三十六萬六千五十九圓八十二錢。

華中煙草配給組合杜絕經銷行號流弊
嚴禁拒售囤積及黑市交易

華中烟草配給組合爲維持捲烟正當需要實施統一配給後，按月分三期辦理派貨。限各卸賣商小賣商，將每期所派之貨，平均分十天發售，絕對不得囤積轉販牟利，除派監督員認真督查外，並一再通告各經銷行號，遵守該組合各項章則，違者決停止配給並予嚴究，頃因捲烟黑市，因投機者之操縱，以致黑灰復燃價格飛漲，一般經銷行號竟有參與黑市行爲，聞該組合業已查明有若干經銷行號，證據確實故已予取銷派貨權利停止配給，同時曉諭各經銷行號，烟草須依照所規定價格發售，不得囤積或藉口不售，以及參與黑市情事，倘烟草零售人之家眷，共同居住者僱人等，如違犯所指示事項時，烟草零售人須負其全責，此外並盼望購烟者隨時檢舉以杜流弊。至於第八期派貨，業已規定配給數量，已分別通知各卸賣商及小賣商，遞通知書繳款，向指定之配給所及大同行提貨，發售辦法悉照該會所規定之辦法辦理，該組合所發給之卸賣批發商及小賣零售商指牌，及烟草零售定價表，每期發售捲烟數量一覽表，應懸於顯明之處。記者探悉，該項通行證，即將由當局核准，預料於日內即可發給云。項通行證，茲據期間准許其通行，並據該會主持人云，是……

摩托車輛許可證明日截止轉期
執照轉期定廿四日起辦理

公共租界本期摩托車許可證，將於本年七月三日滿期，茲據記者探悉，該項新許可證，將由工部局於六月三十日發給，故倘欲將所領許可證轉期，須於明日（十八）以前向福州路一八五號警察本部底層，車務及防空課陳明理由申請。同時又悉摩托車輛執照，倘未將於本月底滿期，將於本年下半年或第三季份之執照費繳清，其使用車輛之許可證，工部局將不予發給，倘欲將摩托車執照轉期，可於本月二十四日起，向工部局捐稅股執照課接洽云。

實業部劃一全國度量衡
各地設檢定所

實業部鑒於劃一度量衡，爲調整社會經濟復興工商各業之基礎，茲爲以期全國度政早日劃一起見，除飭各省市普設度量衡檢定所外，已通飭先劃一公用度量衡，蓋劃一民用度量衡之先導，開對公用民用之度量衡，均已限期先後完成云。

△呢絨業同業公會於昨日下午二時假寧波同鄉會舉行成立大會，通過會章草案及營業範圍大小爲標準料棉花，嗣後將由該會分甲乙丙丁四級配給，以資本厚薄及營業範圍大小爲標準……

△本市愈宏記扇莊，向設城內計家弄，歷百餘年，去歲爲便利顧客，特設門市部於河南路三三二號，今夏更擴大營業，備有大批名人書畫扇面及各式精細雕刻扇骨，出售各扇，均係直接向蘇、常、寧產地採辦選製，並聘請高等技師，在蘇地設廠製造，雕刻精良，價格亦比衆……

市情拾零

△本市彈花業同業公會，……公選云。

時疫病開始蔓延死亡率超過半數
市民務須從速注射防疫針

時屆黃梅，乍晴乍雨，寒暑無常，正時疫開始蔓延之時，本市各衛生當局有鑒於此，連日趕緊從事預防針之擴泛注射，流動注射隊更見活動，一方面檢查防疫證，凡尙未注射者，應速赴就近衛生處申請注射，領得證書，或自延醫注射，憑醫師所出之證書，換領正式之防疫證。據上海防疫委員會之調查，自本年一月至上月底，華人患時疫病共八百六十三人，死者五百十八人，西人共二百零二人，死者十一人，日人共五十五人，死者六人，共中尤以傷寒爲最烈，合併計算，患者一千二百廿名，死者五百卅五名，死亡率超過半數，市民務須密切注意防範，除注射霍亂預防針外，對於他種疫症，亦須注意及之。又訊，防疫運動除在消極方面應從事注射預防外，在積極方面尤須撲滅時疫病之泉源，職是之故，本市各區衛生當局擬與警務及保甲方面合作，取締夏令不潔飲食物品如剖開瓜果，菓汁，酸梅湯及冰製品之無照出售，舉凡店攤出售足以釀成疫病蔓延之不潔飲食物品者，當予以禁止，同時希望市民勿任意購買冷飲食品，予疾病以可乘之機。

趣味

農歷五月十五日 第八一一一號

消費了的童年 就在這樣的環境下

楊雪

我們做學徒的人，因爲時代的驅使，潮流的變遷，競爭環境，使得這許多人，漸漸地走向兩條各異的路。一部份規模較大的公司商號，爲他們的練習生，因爲他們的公司當局，思想較新，廢除師徒制，所以他們的待遇，與普通職員相差無幾。而我們小型工廠的學徒，眞是一天不如一天，竟和現在物價猛力上漲成一個反比例。我是後者之一，終日所接觸的是油黑的機器，吸到的是充滿灰塵的空氣，聽到的是轆轆的馬達皮帶的聲音。我們的衣服終年龌龊不堪。因爲我，整天浸在這污濁的氣氛裏，連身上常帶有一種使人難受的油污氣味。這一種氣味，只有別人才能發覺，因爲我的嗅覺已經被它麻木，無法辨別。若是把衣服不時洗滌吧，實在我們的工資有限，辛勞一月的代價，只夠買一塊肥皂。叫我如何分配，何況還要剃髮哩！但是有什麼辦法呢？那惟利是圖的老闆會替你着想嗎？只求一己的安樂舒適的享受，而不顧終年替你辛勞的工友學徒的生活怎樣，眞是辣手之至。若略有抗議，他會以「停歇」來威嚇。我等鑒於現在謀業之難，只得勉强忍耐。廠裏除老闆之外，尙有老闆娘及小孩。有了孩子，額外的事情，就格外的多。有時候她叫我棄了正經的工作，去抱小孩。本來習慣於汚濁而嘈雜的地方，換換空氣，倒是絕好機會。但是一不小心，孩子撒了尿，不但濕了孩子的衣服，而我的衣服亦隨之爲透。她見了還要責我笨得連照顧孩子都不會，其實還一套我的體不會。她還有一種精密的經濟手段，每當我們吃飯的時候，使大嘆其苦經，什麼「杜米又貴了！」「杜米小菜眞難買！」她的用意無非是要我們減少吃點，工作多做些。人究竟是人，那有不吃飯而工作的人。這未免太刻薄了。我那寶貴的童年，就在這勞利的環境之下斷送了，得不到絲毫的安慰，更談不到快樂，不知道什麼時候，才能脫離這奴僕式的學徒生活，我不禁茫然。

蘇滬區間車中

爲了乘急行車，十次到有九次找不到坐位，這次我改變主意，改坐了早晨七點鐘的區間車。

果然，這主意不曾打錯，在六點三一刻走進車廂的時候，坐位上祗有小貓三只四只，我腦筋裏打算着下車便利些，便坐在走進門近旁的位子上，卻不料聰明過度，有時也是不好的，這幾只位置，在任何一班車坐着都佔優勢，唯獨在早晨的一班車，這只位置卻不相宜，原來許多魚販，都在這幾只位置下塞滿滿藤籃的魚蝦（魚蝦因爲有水不能擱置架上），而魚販們因爲圖下車便利，大多把魚蝦塞在進門幾只位置下面），這時已近開車時間，位子上已坐了十之八九，雖然還可以搬場，不過要找舒適的位子，卻沒有了。爲了貪戀窗戶，祗得勉强地忍耐一會。

起先，幾簍魚到沒什麼辦法。而幾個男女漁販開起談判來了，女販們大數穿着一條腌汚不堪的大袞袴，蓬頭，赤腳，牙黃，口臭，說起話來唾沫四濺，一屁股坐在我身旁，於是像許繼祥說英烈傳似地，和對面的「張夾裏」攀談起來。

跟着車廂裏的溫度，座下的魚簍，有些不安份起來了，一陣陣魚腥直衝鼻孔，一滴滴的腥水，從籃裏溢出來，在地板上積成了一堆水漬，而我的長衫，坐的時候，不曾撩起，等我想到而去撩它的時候，長衫角上已有一大片污漬。

車過唯亭，正儀，有不少人都是背上揹了一只小蒲包，上面露出些莧菜等類的東西，湧上車來，車廂裏立刻騷辟擁擠起來了。這班車是標準老爺車，自蘇州開到上海，足足開三小時，光景，較急行車慢一倍。

在魚腥和口臭中，好容易挨到上海，於是就在前擁後推中跑下車去。

我沒有行李，所以出站很早，可是我卻聽見不少女人們在哭哭啼啼地吵着，問起另一個旅客，據說她（他）們所帶的「露」出莧菜的小蒲包」下面都是銅元，被檢查員查出一個，於是全部充公，出站處的地上還躺着一個蒲包，堆了不少，怪不得幾個女販們要急得哭出來了。

不過這一個消息是嚴來元？我很懷疑，銅元不是鋼的下面究竟是銅元不是鋼元？我很懷疑，有着見不過大衆總不會錯，因爲我看他們卻在網上很重。

整個這次乘慢車不很讓意，不過也使我多看見了社會上另一方面的動態，多少增加一些見識。（浪息園）

姑嫂之間

——惠英——

「男大當婚，女大當嫁」，這是一句古話，因着女兒家大了就應當嫁的話，所以我便在二十歲恰巧高中畢業的那年，遵了「父母之命，媒妁之言」，嫁給了我的丈夫。婚後的生活，倒還舒服，他（我的丈夫）的家庭很美滿，有一對年將花甲的父母，卽是我的公婆還有一個十七歲正在高中一年級讀書的妹妹，就是我的姑娘，還有一個已做了十多年的女傭。我的公公婆婆，很慈祥，什麼事也不要我操作，而且我進門以後，特地多用一個女傭，所以我每天有許多時候，讀讀書看報。他是一個大學生脾氣很好，不論在高興或不高興的時候，臉上總掛着笑，我嫁他時，他恰巧在×××機關內升了副×長，因此他收入很豐富，每天朝出暮歸，每晚回家時，總帶一些吃的，或用的東西給我，那時我很滿足了。然而天下事沒有十全十美的，我的姑娘不知道和我有什麼難過，總假癡假呆，有時在路上遇見了，裝作沒有看見一樣地走了。和她講話也不會有什麼回答給你。早上看見了，理也不理，和他說早，他快活的時候和你說一聲「早」，不快活的時候，祇「嗯」一下，就算了。或是千年難得才同你說幾句話，或笑笑。她的言笑實在太少了，然而因爲公公婆婆和丈夫好，所以我不放在心上。

不幸的事終究發生了，我有一個表兄，在××大學讀書。有一次，他到我家去，才知我已出嫁了，因爲××郵件不通，所以不知道，於是第二天他便到我丈夫家來找我，他因爲路途遙遠，所以不常來的，我當然盛情陪他出去玩玩，於是同去看了一場電影，吃了點東西，回家已很晚了。他（我丈夫）已到家了，他那天上午出去的時候還很快活，然而回來時卻陰沉地坐着。他問我那裏去的，我很坦白地告訴他我的表兄來此，我陪他一同去玩的，他就冷笑了一聲，我很奇怪他的態度失常，後來表兄回××去了，他便人帶一封信來，我那日恰巧在同學家裏玩，回家時，看見書桌上有一封信，已拆過了。一看是表兄來的，原來他謝謝我陪他去玩，我怕多事，便把信藏了起來，然而總覺得奇怪，怎麼表兄不把信封好呢？不久，丈夫回來了，他帶笑着說，你表兄還這麼多情，他今天寫信來說些什麼，我聽了這話，幾乎量倒，於是他出去了，後來問了女傭，才知道是姑娘看的，那好胡說，一定是我姑娘告訴我丈夫的。自此以後，我的丈夫便時常不回來，他最近到××去了。聽人說，他已另有夫人了。

然而我還藏有二十三歲我還年青，我要走，我的公婆好，我不捨得離開他們，我現在決定犧牲我的一生，去服侍他們。

姑娘啊！你搶走了我的幸福，不過你將來嫁了人，被你的姑娘排斥時候，你不要發慌，這是報應。

（「姑嫂之間」一題，現擴大爲〇〇之間，婆媳，父子，妯娌，賓主……都行。東風附註）

勢利狗

——培楚——

一天，我走進了綠蔭滿地的公園，花草樹木蓋勃地生長着。枝頭小鳥兒吱吱地歌唱，清風陣陣地吹過，精神頓然爽快。眼望着這初夏的景物，使我心中存起了無限的愉快。

驀地裏，前面上感到了一陣奇擾，一看，原來是一隻「哈巴狗」，吱呀吱的在我的腳邊。我見它很可愛，便停住了腳，撫摸它，一會兒，也許它已經嗅出我是一個窮人了吧，所以牠就拔足就跑，逕向前面正在嗚嗚私語着的一對衣飾華麗的青年漂亮的男女身邊。又是嗅呀嗅的，但是這對男女現出討厭牠的樣子，用腳去趕開牠。可是牠捨命的跟隨，不肯離開，反現出得意似地，搖搖擺尾，好像在說：「這對人才配做我的主人呀！」

我在想，無怪人心是勢利的，狗也有這樣的勢利呢！牠在我腳邊嗅的時候，我聽其嗅，表示歡喜牠，可是牠不受拾舉，跑了。

這對男女，見了牠討厭，用腳去踢牠，但牠卻不離，拼命的跟着他們，畢恭他們。

花雨情痕

㊂驚才絕艷少年行

完顏書生著

晚餐過後，程景向靜波母女道謝後，再要告辭。他們因爲程景所住的地方相距得很遠，所以也不便再留了。

程景在街頭暗淡的燈光下跟回家去，因爲那時候腦子也沒有了。路途，時候雖然長，可是他都不覺得。他只覺伊人的微笑常常浮現在他的眼前，一種天眞爛漫的姿態，竟使程景如飲醇醪一般的陶醉了。

從此程景和靜波的關係又接近了許多，他表面上是到靜家去，實際上卻是要去會見靜波。而且有一件事更使他喜悅的，就是他的代靜波作的那篇「先秦諸子學說之鑑測」，竟在這一回蘇州中學生文藝作品展覽會裏得到了良好的批評，會中頒發給靜波一張優等的獎狀。而學校裏亦有獎品給靜波。伊在校中因此而得到很好的榮譽，自然芳心歡欣，更是感謝程景，也更佩服程景文藝的優美。這無異是一個最眞實的試金石。但是程景爲什麼自己沒有作品加入在內呢？這就因爲程景所讀的學校是教會學校，在那時候自有教會的嚴厲不受教廳的節制，和當局立學校是不一致的。

靜波爲了要表示伊的感謝起見，特地買了一件絨線背心贈送程景。程景得了這件背心，中心的快樂自然不言而喻。正逢天氣已冷，他就將這件絨線背心穿在身上，在他的妹妹前十分誇耀，正合着詩經上所說的「匪汝之爲美，美人之貽」了！（第三章完）

第四章 小姑居處尙無郎

這是在程景生平難為裏所不能忘記的一幕，就是到了偉竹一變除舊，換行高兵更新的時候，他到靜家去賀年。這天大約是年初三吧，他穿了他暖盞爲他新製的一件灰皮袍子，記得是灰色絲葛的面子，在頸邊圍着一條棕色的絨線圍巾，欣欣然的走進了靜家。

的母親正中坐，程景坐在左邊上手，愛婉坐在右邊，靜波坐在下手。靜波的母親請了兩樣菜，很殷勤地敬給程景吃。程景很客氣，並不多吃。在他面前的碟子裏多餘下不少沒有吃過的菜。靜波卻喝了一碗湯，吃了伊母親買回來的幾片火腿。伊一邊吃，一邊瞧着程景常作微笑，可見伊內心的愉快了。

去。靜波也在旁邊挽留，程景終於答應了。愛婉自然留着在靜家一同用晚餐。當晚餐時，靜波的母親吩咐傭僕們開在外房，他們四個人一同吃。程景到底是和李家客氣的，再三推辭。然而靜波的母親定要留他吃了（四五）

法商電車價目表

一望而知

第一路 第二路 第七路

（小號數目字頭等票價）（大號數目字三等票價）

十六舖　新開河　法大馬路外灘　老北門街　八里橋街　八仙橋小菜場　嵩山路　華龍路　金神父路　亞爾培路　杜美路　善鐘路　海格路底　高恩路　福開森路　台斯德郎路　徐家匯

